大清光緒十六年

第二千七百三十三號

叻報

（本館開設在導巴虱口門牌第廿一號）

庚寅十一月十六日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年十二月廿八號禮拜六　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

恭讀本月朔日　上諭謹註

本報昨日恭錄本月朔日　諭旨一道伏讀再四不禁以手加額躍而言曰此固我朝之創舉亦即我　朝興起之基也海外小臣不禁拜手稽首而言曰中西政治各有不同而此中得失之處亦因而互見今就其大槪言之中國政治則務寬宏西國政治則求切實兩皆可法然亦不無所偏蓋中國禮法則主乎嚴嚴則上下有序尊卑有蒞法令行而紀綱肅矣然過嚴則近於拘迂固非所以執中之道也西國禮法則從乎簡簡則上下情通君民意洽蒼赤附而手足聯矣然太簡則流於鄙陋亦非所以執中之道也中國所短在乎僭西國所短在乎野二者均未嘗無所偏畸所幸今日中外往來已大有合天下為一家之勢彼此往來聘問而遂能知己所短而效人所長如近來旅居中國之西人已知中土之文物聲名於是遂與禮讓周旋習揆已覺靄然可觀而中國亦知泰西君民一體之功於是亦降格紆尊即貴為台司亦有與下民晉接漸有通融之槪而一洗從前拘泥驕倨之風論者謂覘風氣之轉移而漸可知中國振興有自今復喜聞斯　論未嘗不深歎我　皇上之善於取舍而知所從違我中國復振之基正未可以輕為之量也查泰西各國君主向無自大自滿之志雖為南面非遇大典之日亦與平民無異至於各國公使往來聘問均許其朝覲蓋無論何國其公使到任之後即由其國外務大臣帶領覲見呈遞國書此風泰西各國均無不然惟中國則無之惟有同治十二年時許與各國駐京公使覲見一次以遂其瞻仰之忱自是又久不復舉行其所以然之由實以我　皇上沖齡踐祚典學無暇故不欲其見外國之臣所以節　聖躬之勞而養　沖和之性也自前年歸政禮成　皇上已親裁大政因念此舉不宜久廢故特　明降諭旨准於來年正月由總理衙門帶領各國公使覲見並許以嗣後每年正月舉行一次而國有大慶並予賜宴以示中外同歡大哉　天語煌煌其恩固至優且渥也　九重之上亦且紆貴從權此後各國使臣宜如何而感　恩恩固邦交以圖報稱乎竊又聞之泰西各國君主之出也並無儀仗不過輕車簡從時出遨遊士庶工商均得許其瞻仰而中國則禮儀最重稱備　聖駕之出則必預嗔道路禁止一切來往之人即沿路所經各家均一律局閉其門誠以布幔為之掩蔽蓋防小民人等任意觀看以致有犯　聖躬也中國典章向皆如是而近來亦有不然如前者　皇太后　皇上臨幸醇府視疾之時曾　諭令所經街道各店戶等可不必閉門迴避而道傍百姓有欲瞻仰天顏者准其跪於路隅迎　駕宏哉是舉其度量洵可如天矣由是觀之則　朝廷近來辦事多已通融不復如前此之徒尚虛文是則風氣已漸轉移而他日之振興其易可以為輕量也乎草莽臣謹聽之餘不禁額手而頌　皇仁之大安特敬謹而註之如右

諭旨恭錄

○十月十八日奉　上諭現在天氣漸寒所有餉之閒散宗室覺羅人等生計維艱殊深軫念着加恩賞給一月錢糧其宗室覺羅孤寡除有恩賞錢糧外着再加恩賞給半月錢糧以示體恤欽此○十九日奉　旨兵部科甲員外郎着承平補授戶部漢字堂主事着文綬補授山東道監察御史着調希銓補授截取郎中陳維沈錫晉曖補雲南白鹽井大使瞿樂善俱照例用榮秀着准其補授江甯將軍衙門筆帖式桂霖着准其補授雲南迤西道分發直隸補用道傅雲龍山東補用道李宗僩廣東試用知府顧方柏德福試用知州阜斯麟廣東補用通判漢禮直隸試用直隸州州同王傚奉天補用知縣馬鳴岐直隸

十二年成案並增定歲見之期以昭優禮所有各國駐京實任署任各使臣著於明年正月由總理各國事務衙門奏請定期覲見即於次日在該衙門設宴款待嗣後每歲正月均照此舉行續到使臣按年覲見至國有大慶中外臚歡一並著該衙門屆時奏請筵宴用示朝廷修好睦鄰有加無已至意所有應行禮節著該衙門先期具奏欽此

案猶未定　○前數日本坡暗牌總董執獲粵人李福基一名解案查國家所控則稱李在嶼時曾有料理水陸平安會之事是則顯係該會之人故特將其拘獲而此案於十二日業經府尊提訊惟尚未經訊畢判將案押候十九日再行傳訊

派給狀師　○昨報西女冥撥傚士枝控告亞納商人沙逸莫下末亞路兀俄付銀二萬元一案此案係由狀師直魯君與其主控查英例凡構訟之，若無力延請狀師而臬憲有權可委派狀師與其代理而該狀師幷無謝禮倘告而得直始向被告索取堂費及狀師禮等今直魯代理此案蓋亦緣臬憲所派而為也至於該商已定於日間挈眷守往歐洲今該女雖已控之然尚可求有司展限俟其歸而後再為對簿也

南澳輪船被劫餘聞　○南澳輪船被劫一事業已疊登前報茲接香港遞來信息謂獄囚之相槳給與該船中人觀看經已認出其首領之人確鑿無訛想不難索驥而按圖將其弋獲也而初六日復經港差在油麻地執獲二人疑係此案之匪徒查此二人係為兄弟然平素不安本分內有一人因去年謀劫蘇州輪船不成之案為國家所獲則其習為匪類也可知且南澳輪船被劫之前一日其兄弟竟不知所往迫事後越二日始相與言歸故該犯被獲之後即經有司訊問此數日係往何處地方而該犯支吾莫對幷經巡差在其屋內搜出千里鏡一具箱籠二具及綢衫褲等然則似係行劫該船之匪無疑又聞南澳之被劫也有九龍協鎮之胞叔某亦赴該船言往汕頭據言有華人搭客携有妻妾二人幷有洋銀約四千元當盜匪起事之時欲取此銀而客力拒之賊即將其殺害其妻妾見之哀痛異常同聲罵賊賊怒因又殺之幷棄屍於海中當時船中紛亂異常諸客咸相狂竄致將小孩一名踐斃此其慘遽可知然則前言華人搭客未有死傷者實緣猝未能細為查確耳嗣經英國駐港之憐力戰輪奉命往為查勘因携有一幹練暗差同往而羊城官憲聞報亦派有攔金巡船往緝未悉此索匪徒果能弋獲否也又據外間風傳謂行劫此船之盜係至澳門山村散夥而兩船中已分有一船至該處地方查緝矣而風傳又謂攔金巡船駛至將近澳門之處見一華艇蹤跡可疑即喝止俟查不聽該船追之旋見艇內諸人紛紛跳於海中諒其中溺斃者亦所不免云云以上均據香港西人來函所言用特錄登俟有所聞再行續報

開棺檢驗事錄聞　○本坡近有一開棺檢驗之事頗屬駭聞先是有陳俊英者閩人也而生長於南洋家寓海山街向在工部局內僱工充當管理門稅之事於六七月前忽然患病初猶勉強至局中工作二三日後即漸覺難支因告假在家遂延請西醫牙里威為之診治據醫謂其欲作痘症宜早為之清解服藥後翌日往視而醫即云此病已重宜切提防云云嗣陳遂於十二夜死於家中即經其家人赴案報明幷經巡差親到檢視委因患病致死幷無別情故其家人已將屍身棺殮矣迨至十三夜約八點餘鐘之際有西差一名率領膠拉油差二十餘人至陳家中聲稱奉總巡捕官麥看之命將棺柩舁送西醫院中啟驗等情時陳家人聞之駭詫異常因問何故殮而復驗差言不知其故吾輩惟奉命而行耳嗣陳家人以既經入殮何可再復開棺因向該差再四懇求而差以上游所命不敢徇情延至是夜十二點鐘時卒將其棺用一貨車載往施捧埔西醫院中報驗至於其中係因何故則非外人所得而知應俟驗明若何再行錄報

因醉被盜　○十四日乃西十二月廿五號為耶穌誕降之辰西人最重此節故前一日即相與慶鬧暢欲盡歡有西班牙人名馬爾者娶有葡籍婦為妻家寓小坡章潮巷中十三日以佳節將臨因在家中鋪陳一切幷市酒菓以應來日賓朋讌集所用是夜因與其婦為團圞之會痛飲盡歡夫妻均至大醉酣眠詎是夜適有盜入其家見馬夫妻醉臥遂乃肆其搜括盡攫室中所有衣物而行甚即桌氈酒菓等物亦概撒取一空迨至宅內[illegible]留長物頗行幷將踏燈燃著大闢其門而[illegible]去時馬夫婦均緣大醉幷不知有是事也迨至翌早友人踵門致賀則見其門已闢而室內空無一物[illegible]其[illegible]入異而呼之馬夫婦始[illegible]急[illegible]則[illegible]不知[illegible]去[illegible]出見室內幷無一物更為駭異急詢諸友因告以所見馬至是始知夜間被盜[illegible]杳無[illegible]不[illegible]情[illegible]於[illegible]中[illegible]未[illegible]否能獲盜也

風箏罹罰　○本坡巡捕官前者曾諭諸違嚴禁施放風箏一事業經列報有潮籍沈姓者生長坡中現方十有四齡於十二日竟恃風箏在甘公毛燕之曠地中施放適為巡差所見即喝止之不聽差遂之沈即急足而奔不意其風箏之線適絆於德律風線上差以其違頑弗恤因將該童執解案中翌日府尊訊畢因判罰鍰二元示儆

車夫作竊　○十三晚六點餘鐘有荷人某係作兵丁裝束在牛車水萬那街呼有手車一輛命其車往丹戎巴葛荷國某戰船中該車夫如命載之行時某已酒力不勝未幾即已酣睡車中醉如泥倒矣詎車夫見其醉甚即起不良潛將某拖至丹戎巴葛山傍附近炮台之處將某拖下即將其身中所有錄物竊之而遁幷某之履亦已被其脫去時某因醉甚倒臥道中幷不知其事也迨至夜深之際有帶著某甲道經該處見有人醉臥道傍即呼之起問其情形某至是始知被車夫所竊幷言身中有金扂二枚鋼表一具幷鐵[illegible]被竊去云云差聽畢因谕之回船某至是無奈徒跣而返


三品出賣
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭以式醫皆有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本號三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君若
買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌
之內有小紙包頭字樣及羅號也公
司者始無售若此字樣即屬假冒請爲細認特
此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月
十九號 明嗎也公司謹 天
馳名鐵櫥出售
嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本
行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避
火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製
無雜成並以木料且諸櫥自前至今均
爲一式堅固並無有優劣之分至於名
號大小不一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇
火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行
每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有意購者祈即玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明嗎也洋行謹啟 天
烏密酒發賣
GUINNESS' STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850
啟者本行向由英國督辦名種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧雖細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟
法國頂上蜂竇標萬蘭池酒出售
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂竇標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟
蜜酒出售
KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876
PRIZE MEDAL
SOLE IMPORTERS
BEHN MEYER & Co. SINGAPORE
BECK & Co. BREMEN
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶 新里末
檳榔嶼 日等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 天 明嗎也洋行謹啟
KEY MARK

妙手回春

○啟者余向在本坡萬山藥店備工因手患重症堅硬如石調治月餘日加沉重床席呻吟自分難以痊愈適遇鄉之順德縣友人賴華甫兄言及黃雨森先生醫術最爲妙手前有成驗曾治久病咳嗽等症屢醫弗效嗣請黃先生調治果到回春目下健壯如常先生向在廣東佛山醫院主席多年而現下則就本坡同濟醫社之聘學戶功深可稱爲世良醫者也余聞即延黃先生到店醫治不數日而手患全消其病如失深覺先生救回殘喘如戴二天莫由圖報爰綴數語附於叻報以誌先生之大德不忘云爾

大清光緒十六年十月十五日　大英一千八百九十年十一月廿六號

福建汀州李秀春謹啟

鐘錶出校

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來此發售其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼錶之價每枚由三元至十元並有石山時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錄之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早　玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日　模甲公司謹啟

三品酒出售

1882　1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

緞買公司 新嘉坡

BEHR & Co.　SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

OLD　GRANDE

TRADE MARK

A. ROCHER & Co.

COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱興善飲之不惟不醉且可娛心養頤其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽　諸君賜顧所請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

緞買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛千那芽花露水　○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搽癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有親書號據始爲真貨否則係爲混冒倘祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代傳並未與枝別處併此聲明

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒藻元藥丸　○此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘咢痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿躁爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以荊皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症腳香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾乜氣怒飾勞動等事幸勿自誤致識藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里爲藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於魚油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可涼血行滯且能合臟腑潔淨瘋疾立除但飲之法宜於臨睡時嚥飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡欽藥房麥加君處寄售此佈

求情免驗　○昨報海山街陳俊英身故業經棺殮復由巡捕官將棺調到西醫院中請驗一事嗣經死者之弟俊發痛其兄既病亡復遇開棺之慘心殊哀慟乃託人至驗屍官如君處求懇再三請免開棺剖驗旋蒙如君准如所請故於前日將棺柩領回翌日午刻即舁赴鱗記山安葬矣

柔佛瑣案　○客有由柔佛來者談及該處瑣案一則姑記其略以符有聞必錄之規緣該處有穆拉油籍老嫗名打媽者生有子女各一人子名芴先年約二十餘女則僅及笄年奈其子於習於賭蕩殊為不肖且常盜竊家中之物以供浪費媽因舐犢情深故不知其子之惡也近其女積有女紅之費因製一金鍊計值二十餘元其子見之竟潛竊去時媽知失鍊未悉為伊誰所竊因往報案請為查捕嗣其子持此鍊往典遂為柔佛暗差所獲即將此鍊與媽當觀果係所失之物差即命媽於十三日到案對簿媽遂欣然而往詎到案後始知盜者即其子也至是大為悔恨因轉求有司饒恕而有司以為盜竊饒將何以懲俾頻惟愈媽哀求再四因姑與薄罰判將該犯監禁七日以示薄儆

溺水遇救　○西鄙人尼施路者旅處本坡向作雜貨生理至各輪船中沽賣十五早復偕一伴同坐三板至各輪船賣貨並收數項詎收有洋銀二十三元甫自輪船回三板之時偶然失足跌入水中尼固不善鳧泅遂致幾罹滅頂幸為輪船中人所見立將救生圈擲向尼前始得攀援而起而所收之洋銀二十三元則已付東流去矣

安溪清談　○王亞地者安溪縣彭隔社人今則年逾不惑矣溯自壯盛之時志在四方曾遊叻地因在打石街建一協盛號設為染布生涯獲利頗厚不數年積有萬金壯遊之志王亦差堪自慰矣嗣染失明之患屢延醫治藥石無靈病劇日增患同瞽叟王遂以盲人瞎馬前路難憑故將協盛號之生理即為歇業擬欲收拾餘資束裝東渡不復出而問世詎知人心不古負欠者以彼歇業多有不償逃避王以東歸念切遂亦草草收項約有數千餘貲纏於腰間因辭叻而返故鄉矣然王究以失明之痛諸形不便因赴廈中水殿街義成號紗棉店暫為寄跡蓋義盛號之東主即王之親房王某所建也王之寓於此間原欲就於廈地訪厥名醫以療眼疾救義盛號之生理其盛與衰概不預知詎該號血本已耗強自支持危幕燕巢勢將傾覆而王某不甘塗地之敗猶欲背城借一尙冀餘燼復燃因向王而稱貸英銀三千餘元以充資本不謂敗兵之將不可言戰糞土之牆難期壁立以故不半年而該店之生理遂則倒盤歇業而王所貸之欵亦已竄付東流王於是心滋懊惱而其目亦益而增劇天日重見此生無可復覩王之命亦蹇矣哉然而失明之子圖活維難此後之歲月尚多餘年何養故不得不搜箧中出資與子另圖生業不料其子王崑春者固非懋遷之才所附之本亦不二年而盡耗則春之店亦經歇業時春以血本盡耗自以為難見江東黯然與汗漫之遊因赴於呂宋擬賈冀覓蠅頭為之恢復詎命運限人修短有數計自抵於呂宋而後不過僅數易蟾圓業已客死他鄉王且抱喪明之痛財盡人亡何王之數奇一至此極王至是囊裡所餘不過僅賸二百餘金撫此區區之貲殊難餬口因在鼎爐巷自設一鐵器店為全活計惟王雙目已瞽束手時形其店僅僱一小廝為之勷理以故貿易之中常為他人所愚惟王冰絃早斷當此之時緣有娶一再醮之婦藉為內助以匡不逮之虞不料於其所娶之婦揮霍甚豪日之所獲恒不敷其所需而所謂二百餘之貲本亦已蕩然無存言念至此王鎮抱頭痛哭第不知此後之餘年將何以為自全者人生之失羽之苦不誠為一大恨事哉於以知瞽人矜寡之道良有以也○安溪縣小坑社有王奇者騙徒也向在廈中二王宮發興米店內為舂米傭月之所得其資無菲惟王向有賭癖恒以數月之辛資不敷半場賭局而蕩輸無存而王以賭敗計窮尚不知翻然悔悟猶勉強措資以充孤注詎料賭符不發有博皆虧當此賭敗之餘遂爾無心操作因窮思濫勢所必然會於前月十七日有一漳洲小童年僅居於志學者携一包裹附航抵廈適於泊舟之餘該童登陸道經於史巷時剛與王相遇於路蓋童之此來擬抵廈中尋工操作王見其神色倉皇知係初抵於廈者繼見其所携包裹料此中必有青蚨因觸貪涎思而攫之爰趨至該童之傍詰其何故至此童以尋工之事告之王乃行其故智騙之曰予之來也會富其適吾有友店擬欲僱一童役吾當為予薦之必可償其所願童聞而喜王導之行遂携至發興店內為之小住着童將其包裹暫寄該店佯謂引童而去以愚該友去留不料躊至中途飭童佇立道傍為之少俟片刻吾有事他適會當即回偕子遄往童弗察遂如其言站立道次以為少俟能王即回其店持童之包裹飄然而去惟賭香樸鼻因將該童包內之洋員數元攜供賭場銷去即復質其衣物亦為質去無存王至是不敢回店中不知蹤跡何所嗣童以久候猶不見王之踪跡因回其店始知王持其包裹他去乃悟王之行騙因向該店索問惟該店東不任其咎謂其與王偕來而其物亦非交該店為之代管遂乃置於意外時童以衣物俱失而囊貨俱空一枝已無又乏川資可渡進退維谷覊解無人童不得已揮淚而去數日猶不見回嗣該店夥緣事外出遇王於塗堆邊扭之回店代童索其包裹概已花銷及搜其懷中僅存華錢二百餘文各夥代為存貯以俟該童到索第不知此後將何如了結耳然而騙徒智狡即在慣於閱歷而自詡為老成練達者尚多入彼彀中矧在少不更事而為無知之童其有不被其所騙者不幾戛戛乎難之哉世途嶮巇可勿慎歟

掘地成穴　○杭垣下城助聖廟巷經賊擾亂遂成一片荒郊數年前雖有舊主翻糧建屋亦屬寥寥無幾十月十四日夜魚更三躍忽聞人聲嘈雜無殊海沸山崩居民均啟扉而出察見該處已有人掘一巨穴寬深約各二丈許或云昇平時某姓在此埋有金鑑今還故里乃來掘去所謂物歸故主也而主人伊誰則又莫能道其詳次日人皆藉藉遠近來觀咸詫為異云

欠項聲明 ○啟者新福源號原係佘能財所創現因生理不前已經歇業而此事已在柔佛府署訊定茲特聲明凡有被新福源號所欠各家以及佘能財自己經手揭借等項限一禮拜內將其欠項開列清單至柔佛府署報明俾得將其產業攤償倘逾期不來報領乃係自誤日後不得再爲追問特此聲明　光緒十六年十一月十五日　柔佛坡璃鹽擇亞金謹啟

懸壺問世 ○啟者余本潮州海陽縣莊西隴人祖傳兒科兼治男婦各症其效如神茲抵叻中爰寄寓新巴虱萬山棧內懸壺問世藉行方便貧者不受謝儀　諸君有欲賜教者請　移玉㞐臨爲盼　大清光緒十六年十一月十五日　莊展仁謹啟

舊貨出投 ○啟者茲定於西本月廿九號即華本月十八日禮拜一下午二點鐘在跑馬坡國家貨倉內拍賣舊貨甚多計有鎗彈　生鐵　鐵車輪　火喉管　鐵花欄杆　銅器　刀　銅磅　盤碗　椽　桷　機器及傢私雜物甚多不能備錄投定之後現銀交易　諸君合意者祈屆期　玉臨投買是荷此佈　大英一千八百九十年十二月廿四號　巴越館主謹白

帆船出賣 ○啟者茲有和國旗枝半撻堅固帆船壹艘名曰雙金安現欲出售該船堪載二千担大索路及各器具俱全泊在丹絨牛海面倘有諸　商翁合意者祈移玉至土庫街協裕生號內面議價目相宜謹此佈聞　光緒十六年十一月十一日　雙金安船主謹啟

手車領牌告白 ○啟者本坡諸人倘欲請領一千八百九十一年手車牌號者當將其人之姓名住址幷欲請領牌號若干及其所有新舊手車若干輛一一報明如本年已領有車牌者亦須將其牌號詳細列出於西本月廿九號即華本月十八日以前呈交本局以憑核辦至於入票之格式可至隘旗山下鰲脊馬里路本局貨倉內領取便得特此佈聞　大英一千八百九十年十二月二十號　大清光緒十六年十一月初九日　工部局管理車牌註册人員壓兒不勝官禮謹啟

牛車貨車換牌告白 ○啟者茲一千八百九十一年所有牛車及貨車換牌注册之事應在隘旗山下鰲脊馬里路傍本局貨倉內舉行茲將各日期開列如左　一牛車注册換牌定於西一千八百九十一年正月五號即華本年十一月廿五日禮拜一起　一貨車注册換牌定於西一千八百九十一年正月八號即華本年十一月二十八日禮拜四起凡換車牌每日由七點以後辦理是日之後所有牛車貨車等如未換牌仍在路中拖用者本局人員定當將該車扣留並照一千八百八十七年所立第九條第一百零三章內第五節之律將車主人控告至於各車欲至本貨倉換牌者須將其車在隘旗山下本局貨倉前之鰲脊馬里路丁路及壘路之處排作一行俾免有礙道途計牛車每輛每年牌費銀六元貨車每輛每年牌費銀四此項均須先行繳納並此通知　大英一千八百九十年十二月二十號　大光緒十六年十一月初九日　工部局司理人兼管估價人員鰲兒不勝宜禮謹白

大英北慕娘及納閩國家憲示

大英北慕娘及納閩國家　爲曉諭事照得國家現要招人票投承充鴉片全權茲將投票規條列左　一仙那港輔政司署所收之票限期於英壹千八百九拾一年正月初三日止截但該日所望太古洋行兇暖火船由香港將近到埠則必待該船到埠然後開票投票承充鴉片全權日期係由一千八百九拾一年英二月初一日起計至少必要兩年至多不過八年　二該全權係獨獨自已可帶鴉片入埠煮熟發賣或在埠內本土吸食或載往別國外埠俱可　三在該埠內地方買賣之事領得全權之人每年繳納餉銀必要照依一千八百九拾年零星散牌公司所納鴉片餉銀之數又要納入口稅銀即照現年各公司所載鴉片烟土入埠箱數若干倘領得承充鴉片全權之人裝載携帶鴉片烟土入埠多過該數則每箱要納入口餉稅銀六百大元　四上欵所言之餉銀及免稅之數多寡於一千八百九十一年正月內在國家所註之册稽查便知明白論及該餉銀之數大約係在九萬大元左右而免稅之箱數多少則或係一百廿箱至一百五拾箱之多　五所有裝載携帶出埠之事凡載鴉片烟土入埠者不用納入口稅惟該承充全權之人凡載出埠者首年每箱要納稅銀二十大元俟後每年每箱遞增二大元另每年餉銀多少則係投票時要在票內寫明　六凡有投票該票要用書信儲擔保信封密上面寫明呈遞仙那港輔政司衙頭又要寫稅餉全權機密事等字眼凡投票之人不欲在票內寫自己之名者則用別字亦得但至多不過用三個字耳又要將自己真名另寫壹緘封密上面寫機密事呈督憲檢　總督大人隘等字眼與投壹齊呈遞　七每票內必要寫明欲領全權多少年期及肯出餉銀至多若干但該餉銀照依第五欵所言或立定總共納或分期每期漸增而納亦可　八該領承充全權之人照上欵所納之餉銀每一千大元國家給權與他可熬熟烟膏出埠免稅者廿箱餘照數計　九凡有欲看立鴉片全權之規條若何或欲問火船由仙那港往新金山雪尼埠若何者請在香港巴壓洋行問打理廳布紳士或在星架坡往然申洋行皆可問明　十國家不應承必取票投之最高者或其中票投之一條　拾一竊思上文開列承充帶鴉片出埠之全權用長期則雖時甚久倘投票之人不願照第五欵多納餉銀則國家亦不肯與以全權故凡有人獨要領權帶鴉片入埠煮熟烟膏賣熟煙膏與埠內之人吸食如此之權則要投格外之票即照依國家於一千八百九拾年英九月廿一日所張掛之第一欵第二欵之告示而行而投票此樣之票投則不過領得一年之權餉由一千八百九拾壹年英式月一號起限以一年爲期不是照上文所言由英正月一號起者

[illegible]宜◯啟者本行常有[illegible]廈門之項倘 諸君有欲匯錢往廈門至本行[illegible]取匯單或由本行發電匯往依期不誤且匯水較廉於銀行 諸君有欲匯兌者請至本行面商可也
大英一千八百九十年十二月二十號　大清光緒十六年十一月初九日　土庫花園邊嗎也兄弟洋行謹啟

工部局告白 ◯啟者西一千八百九十一年所有在本局界內諸店戶所收之稅現經估便已造有冊籍存於本局寫字樓即大會堂內以便叻地諸業主到而查看倘有欲查此冊者除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點半鐘止均可到來查閱但查閱此冊限至西來年正月十二號即華本年十二月初三日止倘諸人有欲指駁者當於本局人員尚未會議此事之前函來辯駁或於會議之日親至訴明以便爲之議決逾期不來即作爲定準嗣後不得再有更易先此佈明各宜自諒
大英一千八百九十年十二月十一號　大清光緒十六年十月三十日　工部局司理人兼理估稅事務人員壓兒不勝宜禮謹白

告示◯大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招商承辦差衣事照得現奉　督憲札開本坡總差以至巡差等所需辦公衣服現欲招人承造茲將需用各衣服開列如左　計開　烏哞大衫褲　烏哞當値衫褲　白斜紋布衫袴　以上乃總差所用　烏羽大衫袴　粗羽衫袴　烏羽衫褲　粗斜紋布衫袴　以上乃西差所用　粗烏羽大衫袴　粗斜紋布衫袴　粗烏羽衫褲　帆布褂及裹腿布以上乃印度差所用　粗羽衫袴　幼羽衫褲　白斜紋布袴　粗斜紋布衫袴　帆布褂及裹腿布以上乃嘐拉油吉寧及華差所用　粗羽衫及闊袴　斜紋布衫袴以上乃海面巡差所用　白斜紋布衫袴　呢衫袴以上乃暗牌差役所用所有呢布之式以及一切詳細情形可至總巡捕官署詢問便能知悉至於呢布等料均由國家給發承造者不過包其工價凡入票者務須逐欵列明某式須工價若干其票務於西本月十五號即華十一月初四日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權悉由國家酌定不得執價低者得之說以相爭論各宜踴躍切切特諭
大英一千八百九十年十二月六號　大清光緒十六年十月廿五日　示

馳名威士枝酒 ◯啟者本行在叻代理發售仙禝谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占 諸君賜顧祈早惠臨爲盼
大英一千八百九十年十一月十四號　牙直里洋行謹啟

戒烟靈藥 ◯啟者本號蒙英國名醫秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常卽老年煙癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癮消除且其功能鎭心甯神益精潤肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切餘病如法飲服其效如神 諸君有欲購用者請移玉惠臨本號之關爲盼
大清光緒十六年十月初二日　大英一千八百九十年十一月十三號　新巴虱第二十三號門牌李天泉謹啟

東方典當及代理有限公司告白 ◯啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘叻地 諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項單件行於英京者均可持向本公司告貸卽以此物爲質 諸君賜顧祈早 惠臨爲盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申 心士洋行東主吉力 巴智申西鑾洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝拿丕亞
大英一千八百九十年十一月十五號　大清光緒十六年十月初四日　代理人巴智申西鑾洋行謹啟　回

賞格照登

立賞格人 苑生號有被李懸炎欠去銀項爲數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有梳桌銅器玩物約値銀三千餘元其山頂別墅梳桌銅器玩物約値銀九百餘元另有金銀器磁器不計其數當懸炎初死之時各處之物件依然俱在迨今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其搬出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或蔴六甲檳榔嶼 上海 昔仔裝 吉隴 日裡 褟埠 那律 喿佛暨荷蘭等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物値銀在一萬元之數則賞給報訊人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金砵銀銅等器及家器產業暨與懸炎以及懸炎死後曾將金銀磁銅各器代爲兌押或將股份物業代爲暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑
大清光緒十六年九月二十三日　苑生公司章考標謹啟　申

貨棧店鋪出賃 ◯啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公蔴六甲之甘明街第十號門牌幷有店鋪三間坐落甘公蔴六甲子根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三巢街貨與棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞
大英一千八百九十年八月廿九號　大清光緒十六年七月十四日　新嘉坡保險公司謹啟

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如萬春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其兩補之方藥實爲純粹以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲秈轉以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識　天

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作撤密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼沓公司即前　加珍目丕殺公司謹啟　天

紅頭猴仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭猴仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜。諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拏模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼嚳即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻埠華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混肉

L. DORVILLE

COGNAC

新嘉坡玉系呼沓公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
前學東亦原庄增名光顧認明印標

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼嚳華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嚳即前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.